10 September 2021
Arabic

الدورة السادسة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند 138 من جدول الأعمال المؤقت*

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على التوصيات والمقررات الواردة في تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

بيان مقدّم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

موجز

يتضمن تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المقدم إلى الجمعية العامة (A/76/297) الاحتياجات الإجمالية من الموارد للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لعام 2022 التي تترتب عليها آثار مالية في الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة. ووفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة، يبيّن هذا التقرير الآثار المالية المترتبة في الميزانية العادية في حالة اعتماد الجمعية العامة للتوصيات المقدمّة إليها في تقرير المجلس.

وفي وقت إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 (الميزانية العادية)، لم يكن مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة والجمعية العامة قد أتمّ وضع واستعراض تقديرات ميزانية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لعام 2022. وفي الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022، أُدرج مبلغ قدره 4 885 000 دولار (4 982 700 دولار بعد إعادة تقدير التكاليف)، يقابل مبلغ الاعتماد لعام 2021، باعتباره حصة الميزانية العادية من التكاليف التي ستسدّها الأمم المتحدة للصندوق.

* A/76/150



الرجاء إعادة استعمال الورق

200921 170921 21-12711 (A)



واستناداً إلى مقترحات وتوصيات مجلس الصندوق المشترك، ستبلغ حصة الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 5 065 600 دولار، مما يعكس زيادة قدرها 82 900 دولار مقارنة بالتقديرات الأولية البالغة 4 982 700 دولار المدرجة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 في إطار الميزانية العادية. وترد في الفرع الثالث من هذا التقرير الإجراءات المقترحة أن تتخذها الجمعية العامة. وفي حالة موافقة الجمعية على توصيات ومقررات مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، فإن الاعتماد الإضافي المطلوب في إطار الميزانية العادية لعام 2022 سيبلغ 82 900 دولار.

أولاً - مقدمة

- 1 - في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022، رُصدت اعتمادات في إطار الباب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، لتغطية مشاركة الأمم المتحدة في تحمل تكاليف أمانة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.
- 2 - وأثناء إعداد المقترحات الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة، لم تكن قد وُضعت الصيغة النهائية لميزانية الصندوق لعام 2022 أو لم يستعرضها مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة والجمعية العامة. ويتضمن هذا البيان للأثار المترتبة في الميزانية البرنامجية الأثار المالية في الميزانية العادية المترتبة على الإجراءات التي اتخذها المجلس رهناً بقرار تتخذه الجمعية العامة في ما يتعلق بمقترحات ميزانية الصندوق لعام 2022.
- 3 - وفي الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022، أُدرج مبلغ قدره 4 885 000 دولار (4 982 700 دولار بعد إعادة تقدير التكاليف)، يقابل المبلغ الوارد في اعتماد عام 2021، كحصة الميزانية العادية من التكاليف التي ستسدها الأمم المتحدة مقابل تكاليف الأمانة المركزية للصندوق، ومبلغ 3 110 100 دولار ستسده صناديق الأمم المتحدة وبرامجها.

ثانياً - الآثار المترتبة على تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة في ما يخص الأمم المتحدة

- 4 - وفقاً لما جاء في تقرير المجلس (A/76/297)، تمثل الموارد الإجمالية البالغة 8 304 200 دولار (بعد إعادة تقدير التكاليف) التكلفة التقديرية للخدمات المتعلقة بلجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة التي يقدمها الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الأمم المتحدة.
- 5 - ووفقاً للإجراءات المعمول بها، سيوزع المبلغ الإجمالي البالغ 8 304 200 دولار في ما بين الميزانية العادية للأمم المتحدة والصناديق والبرامج. واستناداً إلى أحدث المعلومات المتعلقة بعدد المشتركين في الصندوق، الواردة في المرفق الثاني لتقرير المجلس، ستبلغ حصة الميزانية العادية من الجزء الذي يخص الأمم المتحدة 61,0 في المائة وستبلغ حصة الصناديق والبرامج 39,0 في المائة. وبتطبيق هذا المعدل على المبلغ الإجمالي الذي قدره 8 304 200 دولار، تبلغ حصة الميزانية العادية 5 065 600 دولار، وتبلغ حصة الصناديق والبرامج 3 238 600 دولار. وأخذاً في الاعتبار أن اعتماداً يبلغ 4 982 700 دولار (بعد إعادة تقدير التكاليف) قد أُدرج بالفعل في إطار الباب 1 من الميزانية البرنامجية المقترحة، سيلزم إحداث زيادة قدرها 82 900 دولار (بعد إعادة تقدير التكاليف) في إطار الباب 1 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022. وتمثل الزيادة في الاحتياجات الفرق بين التقدير الأولي لحصة الميزانية العادية البالغ 4 982 700 دولار والتقدير النهائي البالغ 5 065 600 دولار.

ثالثاً - الخلاصة والإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

6 - في حالة موافقة الجمعية العامة على توصيات ومقررات مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد قدرها 82 900 دولار في إطار الباب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022. وسيقتضي توفير مبلغ 82 900 دولار رصد اعتماد إضافي لعام 2022 يتعين أن توافق عليه الجمعية العامة، ليمثل بذلك تكلفة تُحتسب على صندوق الطوارئ.